

NYC Family Justice Center, Bronx

198 E. 161st Street, 2nd Floor

Bronx, NY 10451

(718) 508-1220

Линия метро **4 B D** до станции «Yankee Stadium»
BX1, BX2, BX6 and BX13

Управление мэрии по борьбе с домашним насилием (OCV)

Mayor's Office to
Combat Domestic
Violence



Вы в своей семье
сталкиваетесь с отношениями,
которые вызывают чувство
страха, травмы или
беззащитности?

Посетите наши центры, чтобы получить
необходимые консультации и услуги.



Центры семейного права **БЕСПЛАТНО** и **КОНФИДЕНЦИАЛЬНО** оказывают помощь лицам, ставшими объектами или жертвами сексуальной эксплуатации, насилия над сексуальным партнером или жестокого обращения с пожилыми людьми. К нам могут обращаться люди любого возраста, сексуальной ориентации и гендерной идентификации. Уровень дохода и иммиграционный статус не имеют значения.

В каждом центре предлагаются услуги переводчика. Предварительная запись не нужна. Время работы с Понедельника по Пятницу с 9 утра до 5 вечера.

В каждом центре оказываются следующие услуги: оценка рисков, планирование безопасности, рассмотрение индивидуальных случаев, юридические консультации по семейному праву, юридические консультации по вопросам иммиграции, консультации для взрослых и детей, услуги по расширению экономических возможностей, а также действия в рамках других программ.

Если вам требуется немедленная помощь, звоните по номеру 311 или 1-800-621-4673 (HOPE). Интернет: nyc.gov/domesticviolence

NYC Family Justice Center, Brooklyn

350 Jay Street, 15th Floor

Brooklyn, NY 11201

(718) 250-5113

Линия метро     до станции «Jay Street» или

Линия метро     до станции «Borough Hall»
B25, B26, B38, B51, B54, B57, B61, B65, B67 и B75

NYC Family Justice Center, Manhattan

80 Centre Street, 5th Floor

New York, NY 10013

(212) 602-2800

Линия метро    до станции «Brooklyn Bridge-City Hall»;

Линия метро    до станции «Canal Street»;

Линия метро        до станции «Chambers Street»
M5, M9, M22 и M103

NYC Family Justice Center, Staten Island

126 Stuyvesant Place

Staten Island, NY 10301

(718) 697-4300

Напротив паромного терминала «St. George», по Staten Island Railroad до терминала «St. George»
S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78, S81, S84, S86, S90, S91, S92, S94, S96 и S98

NYC Family Justice Center, Queens

126-02 82nd Avenue

Kew Gardens, NY 11415

(718) 575-4545

Линия метро   до станции «Kew Gardens-Union Turnpike»
Q10, Q37, Q46 и Q60